Orasaun inisiál ba Na'in Feto Aparecida

"Imi ba mundu tomak, haklaken liafuan diak ba ema hot-hotu." *(Mk 16,15)*

G: Buat hotu hahú iha ne'ebá, rai sira no mota sira iha ne'ebé mosu ilas ki'ik Nossa Senhora Aparecida. Iha ne'ebá, iha rai sagradu no be santa, husi Paraíba do Súl, Don Bosco no Madre Mazzarello nia mehi misionáriu sai brazileiru no profetiku liu, ho FMA sira ne'ebé to'o.

G: 1717 – tinan ne'ebé hetan bensaun ba povu brazileiru. Peskadór na'in 3 hetan, iha mota Paraíba do Súl, iha tempu ne'ebá halo parte rai Guaratinguetá nian, ilas Nossa Senhora Imakulada Konseisaun Aparecida nian, ne'ebé tuir mai sei sai Padroeira Brazil nian no simbolu ida ne'ebé importante liu husi povu brazileiru nia fiar.
1892 – tinan naroman ba labarik no foin-sa'e feto sira iha rai Paraíba nian. FMA sira nia to'o iha Guaratinguetá marka inisiu misaun salesiana feminina iha Brazil, dedika ba edukasaun, evanjelizasaun no promosaun ba labarik no foin-sa'e feto sira nia dignidade.
Husi tinan ida ne'ebá ba oin, bensaun sira aumenta ba daudaun.

Kantu: ***Santa Madre Maria*** (José Acácio Santana)

Santa Madre Maria, iha kamiñu ida ne'e
Taka ami ho ita-nia mantu azul
Proteje ami-nia moris, Madre Aparecida
Santa padroeira Brazil nian
Ave, Maria
Ave, Maria

Ho domin divinu proteje peregrinu sira
Iha kamiñu ida ne'e ba lalehan
Hela iha ami-nia sorin, tanba ita uluk
Sai peregrina iha Belem
Ave, Maria
Ave, Maria

Feto peregrina, kbiit feminina
La iha ida importante hanesan ita
Ho justisa ita hakarak katak ami-nia feto sira
Sai konstrutora Brazil nian
Ave, Maria
Ave, Maria

Ho nia ain-hakat neineik, hodi hasoru anin sira
Bainhira hu iha diresaun seluk
Madre Kreda tomak husu ita atu

Sai kolega libertasaun nian
Ave, Maria
Ave, Maria

G: Nossa Senhora Aparecida,
H: Harohan mai ami!

Kontestu no istória / Perkursu – Itinerário

1. Husi Uruguay ba Brazil

Amlulik diozesanu monsenhor Giovanni Filippo, misionáriu husi Italia Súl, Cosenza, bainhira mai hela iha Guaratinguetá, kilometru ruma husi Santuariu Nasionál Nossa Senhora Aparecida, hakfodak hodi haree situasaun pobreza no abandonu nian iha ne'ebé povu moris. Tan nia iha visaun luan no laran manas misionáriu, nia komprende importánsia edukasaun integrál ba menina no foin-sa'e feto sira atu bele kontribui ba transformasaun sosiedade nian no hari'i família sira ne'ebé baseia ba valór umanu no sarani sira.

Hodi hatene don Bosco nia santidade no ninia obra edukativa boot e la grande opera educativa di Don Bosco, Monsenhor Filippo hakerek surat ida ba nia hodi husu atu haruka Irmán Salesiana sira atu asuumi diresaun kolejiu femininu ida nian ne'ebé nia hakarak hari'i. Don Bosco hatán ho konfiansa no simplisidade: «Hari'i bá kolejiu no ha'u sei haruka irmán sira».

Monsenhor Filippo la lakon tempu. Entre 1887 no 1891, tau hamutuk osan no mobiliza povu no belun sira no, ho sakrifísiu barak duni, hodi enfrenta kritika no ema ko'alia aat, biban atu remata konstrusaun Kolekiu Nossa Senhora Carmel nian. «La falta buat ida iha kapela, dormitoriu luan sira, aula sira, kuziña, refetoriu, dispenza, enfermeria no mós iha patio sira ba rekreiu: nia preokupa atu fó buat hotu ne'ebé presiza».

Loron 5 Marsu 1892, bainhira Don Michele Rua mak Retór Mor no Madre Caterina Daghero mak Madre jerál, sai husi Montevideo FMA na'in 10 no novisia na'in 2, atu loke uma 3 iha sidade Guaratinguetá, Lorena e Pindamonhangaba nian. Suor Teresa Rinaldi nomeia nu'udar superiora Vizitatoria brazileira foun. Hamutuk ho nia, la'o irmán sira Florinda Bittencourt, Helena Ospital, Paula Zuccarino, Joana Narizano, Dolores Machin, Ana Couto (brazileira), Dileta Maldarin, Justina Gros e Francisca Garcia, no novisia sira Matilde Bouvier e Maria Luiza Schilino.

Salesianu sira iha ona Brazil husi 14 Jullu 1883.

10 Marzu 1892, grupo to'o kalan iha portu Rio de Janeiro, maibé sira la bele tun husi ró tanba alfandega taka ona. Sira tun dader tuir mai. To'o Rio de Janeiro, sira kontinua ho ró-ahi to'o sidade

Niterói, Salesianu sira nia fatin dahuluk iha Brazil, iha ne'ebé irmán San Vincenzo de' Paoli, simu sira nu'udar bin iha sira-nia uma.

Iha Niterói, irmán sira simu vizita husi kooperadór barak no husi diretór salesianu husi Kolejiu Santa Rosa. Loron tuir mai sira ba ho komboiu to'o sidade Lorena nian, iha Estadu São Paulo nian. Don Carlos Peretto simu sira hodi akompaña ho banda musikál kolejiu nian; conte de Castro Lima, ne'ebé simu sira iha ninia uma; kooperadór salesianu sira no ema barak husi sidade. Loron tuir mai sira simu vizita husi monsenhor Giovanni Filippo no, 16 Marsu 1892, sira ba Guaratinguetá, km 14 dook husi Lorena, atu hela iha Kolejiu Nossa Senhora Carmel nian.

Guaratinguetá nia povu hein kle'ur ona irmán sira no prepara an atu simu sira ho solenidade. Hodi fó notisia kona-ba irmán sira nia to'o, iha surat ida loron 26 Abril 1892 nian, amlulik salesiano Lorenzo Giordano hakerek: «Loron hirak ne'e to'o FMA na'in 12 husi Montevideo, atu loke uma 3 iha Brazil: iha Lorena, Guaratinguetá no Pindamonhangaba. Ema sira sira ho entusiazmu boot tebes, hodi hatudu katak povu hein sira ho la hakmatek». Hela tiha iha Guaratinguetá, superiora Teresa Rinaldi hakerek nune'e ba Retor Mor, Don Michele Rua:

«Fulan ida ona ami hela iha Republika ida ne'e. ha'u sei dehan ba ita katak parese sasán husi mundu seluk no ami emosaun boot atu haree oinsá sira simu ami. Ami fó buat hotu ba Maromak nia glória boot no ba kongregasaun salesiana doben, ne'ebé fó ksolok ba ami hodi simu ami. Iha tapa 3 ne'ebé ami halo, ema lubun boot simu ami ho musika no prosesaun, iha autoridade eklesiastika no sivil nia prezensa. Oh! Iha rejiaun sira ne'e sira hadomi liu Don Bosco!»

2. Irmán sira iha Guaratinguetá, Pindamonhangaba no Lorena

Iha Guaratinguetá, Kolejiu Carmel nian sai uma-inan, no tan ninia estrutura di'ak liu atu simu ema, superiór sira hakotu ona atu Kolejiu sai sentru prinsipál atu hahú no habelar FMA nia obra sira iha Brazil.

Kolejiu inagura ho solenidade loron 20 Abril ho naran Nossa Senhora Carmel nian, «hodi fó onra ba monsenhor Filippo nia devosaun ba Virjen Carmel nian». Obra nia objetivu prinsipál mak oferese instrusaun ba menina sira iha internadu. Iha 1892, Kolejiu iha aluna na'in 77, entre I no III ano. Tinan tuir mai, aluna na'in 98 tau naran; iha 1894 hahú IV ano no, iha 1899, V ano no ano dahuluk komplementár. Irmán sira rasik hanorin iha kelas sira ne'e. iha tempu hanesan, sira simu aluna sira ne'ebé kiak liu, ne'ebé hela iha sidade, nu'udar estrena. Tuir tradisaun salesiana, irmán sira loke Oratóriu Domingu nian, iha 1892. Subliña mós katak, loron 9 Jullu 1892, iha Gabinete Notariu 2° kapitál São Paulo, Monsenhor Filippo fó ba FMA sira, nu'udar doasaun, Kolejiu Carmel nian.

Iha 9 Abril 1892, irmán sira: Joana Nazarino, Dileta Mandarin, Justina Gros no Matilde Bouvier ba Lorena hela iha uma ne'ebé barone de Castro Lima fó ba sira no sai Kolejiu Maria Auxiliadora. Iha 1897, taka Kolejiu tan difikuldade manutensaun nian no irmán sira ba hela iha Kolejiu S. Joaquim, Salesianu sira nian, iha ne'ebé sira tau matan ba Kuzinha no lavanderia.

3 Marsu 1900, tan intervensaun monsenhor Filippo nian, irmán sira assumi diresaun Ospital Santa Casa di Misericordia di Guaratinguetá, hodi tau matan ba espiritualidade, ba be mestar ema moras sira nian, ba saúde – liuliu ba sira ne'ebé kiak – no kondisaun ijienika estrutura nian. Misaun ida ne'e kontinua to'o 1977.

Iha fulan Novembru 1902, irmán na'in 3 assumi, tuir pedidu conte Moreira Lima nian, benfeitór no belun irmán sira nian, jestaun Ospital Santa Casa di Misericordia iha Lorena. Ema haktuir katak ida ne'e mak periodu hadi'ak asisténsia iha ospital no inisiativa ne'ebé promove: operasaun boot dahuluk iha sirurjia maior, inagurasaun departementu foun 2, farmásia interna, bloku operasaun foun 1, parte administrativa, servisu ba reformadu sira, aumenta patrimonio finanseiru no kria departementu ba militár sira nia asisténsia, ne'ebé apresia liu husi autoridade Forsa nian no Presidente Republika Afonso Pensa, ne'ebé nia rasik ba vizita ospital hamutuk ho ministru no autoridade sira..

Irmán barak servisu ho modu proativu iha ospital, entre sira suor Maria da Glória Castanheira dos Santos, ne'ebé ba tinan 55 hala'o servisu nu'udar enfermeira no enfermeira xefe. Husi 1979 to'o 2000 sai diretora jerál ospital nian, hodi dada atensaun ba obra boot sira no modernizasaun, no hodi gia estrutura ho dinamizmu no matenek. Irmán sira nia prezensa iha Ospital Santa Casa di Misericordia iha Lorena para iha 2005.

Iha 1892 hari'i Kolejiu Imakulada Konseisaun iha Pindamonhangaba, tan monsenhor Luigi Lasagna nia otimizmu, ne'ebé hein katak obra sira FMA sira nian bele habelar lalais. Obra di ne'e dura tempu badak hodi taka iha 1897, tan aluna sira uitoan de'it no pozisaun jeografika besik demais ba liña komboiu nian.

3. Uma Purissimo Cuore di Maria

Uma Purissimo Cuore di Maria, hari'i loron 1° Marsu 1924 husi monsenhor Giovanni Filippo, no entrega ba FMA SIRA. Husi ninia fundasaun, dedika ba formasaun integrál labarik no adolexente sira iha situasaun pesoál no sosiál vulneravel, hodi mantein ninia empeñu ba protesaun, dezenvolvimentu umano no promosaun direitu umanu no sosiál sira.

Iha tinan dahuluk sira, instituisaun funsiona nu'udar internaduo, hodi simu de'it oan kiak feto sira ka ho situasaun abandona nian. Iha 1992, Uma hahú simu labarik no adolexente mane no feto sira. Iha remata 2009, hodi taka eskola ho instruisaun formál, atividade Uma Purissimo Cuore di Maria nian, fokus de'it atu oferese atividade sosio-edukativa, kulturál, desportu no ambientál sira.

Uma Puríssimo nian hala'o papel importante ida atu habiit turizmu relijiozu: iha nia laran bele hetan **Gruta Nossa Senhora Lourdes nian**, ne'ebé Monsenhor Filippo hari'i, ne'ebé ema rekoñese nu'udar fatin espiritualidade kle'an nian, devosaun nian, ne'ebé simu semana-semana peregrinu no visitadór atus ba atus hodi buka momentu fiar, orasaun no enkontru ho Maromak nian iha sira-nia itinerário relijiozu. Gruta Nossa Senhora Lourdes nian, ne'ebé ema konsidera maravilla ida Guaratinguetá nian iha 7 nia leet, rai fatuk 5 ne'ebé Monsenhor Filippo lori husi Gruta Nossa Senhora Lourdes nian iha França. **In fatin ida ne'e iha sasin barak kona-ba grasa sira no milagre ne'ebé Nossa Senhora fó.**

Tinan 3 ikus iha monsenhor Giovanni Filippo nia moris, hahú iha 5 Marsu 1925, tanba nia katuas no moras, nia ba hela iha Uma Purissimo Cuore di Maria, iha ne'ebé irmán sira bele asiste nia no mate loron 9 Agostu 1928. Ohin loron, kuartu ida ne'e halo parte Memoriál FMA sira nian iha Brazil no hanaran Sala Istorika, iha ne'ebé tau hamutuk sasán, livru, hatais liturjiku sira ne'ebé nia uza. Monsenhor Filippo, Apostolu Karidade nian no benfeitór Guaratinguetá nian, mate ho "conceito de santidade", maibé bainhira nia moris mak santu ona. Nia husik nu'udar liman rohan obra barak ba povu, liuliu ba sira ne'ebé kiak liu: Uma Kreda São Antonio, Uma Kreda Rosario nian, Kolejiu S. José (ba mane sira), Kolejiu Nossa Senhora Carmel nian (ba feto sira) no Uma Purissimo Cuore di Maria (orfanato). Nia fó nia kontribuisaun rasik atu estrutura fali no haluan Ospital Santa Casa di Misericordia, no mós nia iha papel nu'udar administratór Asilo Santa Elisabetta ba katuas no ferik sira. Monsenhor Filippo nia gabinete mak eskola santidade nian, nakonu nafatin ho ema barak, hodi la halo diferénsia entre klase sosiál. Ninia lema mak: «Ha'u tenke sai fuan, ha'u tenke sai Domin atu hapara tristeza hotu, ho modu sa de'it».

4. Espansaun FMA sira nian iha kapitál no parte loromonu Estadu São Paulo nian

Imigradu italianu nia prezensa iha Estadu São Paulo nian sai fatór ne'ebé favorese espansaun karizma salesianu, hodi dudu FMA nia fundasaun sira iha sidade Araras, Batatais e Ribeirão Preto. Iha Araras, hari'i Kolejiu Nossa Senhora Ausiliadora iha 1875, hodi sai papel pionieru nian atu prepara rai ba obra salesiana nia habelar iha futuru iha Estadu São Paulo nia parte loromonu. Iha 1904 irmán sira ba hela mós iha Batatais, hodi hari'i Kolejiu Nossa Senhora Auxiliadora, ne'ebé para ninia atividade iha tinan '70. Ba tinan ruma sira assumi diresaun no asisténsia relijioza no espirituál ba ema moras iha Ospital Santa Casa di Batatais no Uma ba katuas no ferik sira San Vincenzo de' Paoli. Iha sidade Ribeirão Preto, irmán sira nia prezensa hahú iha 1905, hodi assumi diresaun interna Ospital Santa Casa. Loron 9 fevereiru 1918 sira hari'i ofisialmente Kolejiu Nossa Senhora Auxiliadora. Atu hahú obra sira ne'e, iha Estadu São Paulo parte loromonu, irmán salesiana hetan kolaborasaun husi burgézia agrária ne'ebé atu sai importante iha sidade sira ne'e, karakteriza ba progresu husi produsaun kafé nian.

Iha 1907 hari'i Kolejiu Santa Agnese iha bairo operariu Bom Retiro, iha sidade São Paulo, ho objetivu atu simu liuliu italianu sira nia oan feto sira no sira nia DESENDENSIA, tuir indikasaun don Bosco rasik, fiel ba diretiva pontifisia. Tinan ba tinan, imigrasaun estranjeira aumenta iha bairo laran ho hebreu sira, gregu, armenu, peruvianu sira no, ikus liu, ema husi Súl Korea no Bolivia, hodi determina transofrmasaun kulturál no sosiál tan patrimoniu kulturál ne'ebé etnia ida-idak lori husi sira nia rai orijen nian. FMA sira akompaña mudansa kulturál no sosiál barak, hodi assumi edukasaun desendente sira nian husi etnia oioin sira ne'e. Loron 7 Fevereiru 1908, Kolejiu Santa Agnese sai sedee ba Inspetoria FMA dahuluk iha Brazil.

5. Fundasaun foun iha Minas Gerais asidente trájiku

Don Luigi Lasagna, responsavel ba espedisaun misionária SDB daruak ne'ebé ba Arjentina, nia mak inspetór dahuluk iha Amerika Súl, hodi sai Superiór salesianu sira nian iha Uruguay, Paraguay no Brazil no enkaregadu atu habelar karizma salesianu iha Brazil. Nia prepara mós FMA nia to'o iha Brazil.

Durante Kapítulu Jerál SDB iha tinan 1892, don Luigi Lasagna propoin kriasaun Inspetoria FMA nian ba Uruguay no Brazil, ketak husi Inspetoria arjentina. Iha tinan hanesan hahú, nu'udar esperimentasaun, Vizitadoria Uruguay no Brazil nian. **Iha 1893, hasai rai Brazil nian hodi kria Vizitadoria ketak husi Uruguay ba aspetu administrativu.** Madre Teresa Rinaldi sai superiora Vizitadoria ida ne'e nian.

5 Novembru 1895, Madre Teresa Rinaldi ba Guaratinguetá atu kontinua ba estadu Minas Gerais ho delegasaun ida ho ema 17, kompostu husi SDB, FMA no benfeitora ida. Sira nia misaun mak hari'i prezensa foun 3 iha sidade Cachoeira do Campo, Ouro Preto no Ponte Nova.

Kompobiu iha ne'ebé delegasaun halo viajen, iha postu administrativu Juiz de Fora, iha estadu Minas Gerais, shoke malu ho komboiu seluk ne'ebé lori sasán iha kurva apertada ida. Impaktu maka'as: hanehan kareta tomak iha ne'ebé misionáriu sira la'o. Iha asidente ema na'in 7 mate iha fatin no na'in 9 kanek, maibé ida mate iha tempu badak. Entre asidente nia vitima sira iha monsenhor Luigi Lasagna, tinan 45; don Villaamil, sekretariu no kolaboradór direitu iha vizita sira no fundasaun uma salesiana nian; madre Teresa Rinaldi, tinan 34; suor Petronila Imas, tinan 45; suor Júlia Argenton, tinan 28; no suor Edwiges Gomes Braga, tinan 22, moris iha São Paulo no nia hamutuk brazileira dahuluk sira ne'ebé tama iha Kongregasaun. Halo parte grupo mós Joana Lusso, dama kompaña nian ne'ebé akompaña misaun no fó suportu ba irmán sira. Trabalhador ida ne'ebé gia komboiu mós mate. Tan asidente ida ne'e, fundasaun sira hahú iha 1896 de'it.

Vizitadoria joven Brazil nian lakon derepente ninia superiór sira… fini ne'ebé monu iha rai di'ak fó fuan barak. SDB no FMA la deskorajen no, tinan tuir mai, sira hari'i uma seluk: Ospital Santa Casa

iha Ouro Preto, Kolejiu Nossa Senhora Auxiliadora iha Ponte Nova no Kolejiu iha Cachoeira do Campo.

6) Espansaun iha Mato Grosso no rejiaun sira seluk iha Brazil

Misionáriu salesianu sira Don Bosco nian simu bolu ho pedidu husi Don Carlos D'Amour atu tau matan ba indijenu sira iha Mato Grosso. Maski husu beibeik, don Michele Rua mak haruka espedisaun dahuluk, ne'ebé to'o Cuiabá 18 Juñu 1894, ho Don Luigi Lasagna nu'udar gia. Ho ninia mate molok tempu los, iha 1895, Don Antônio Malan assumi knaar atu hakbesik indijenu sira.

Liu tiha servisu ne'ebé hahú ho indijenu Bororo, ne'ebé hala'o ho militar Governu brazileiro nia kolaborasaun, misionáriu sira hahú atividade foun ida, ho modu autonomo, hodi ba mesak atu kontatu ho povuasaun indijenu sira nian. Don Giovanni Bálzola fó impulsu maka'as ba misaun sira iha Mato Grosso, no hafoin hari'i misaun iha Rio Negro, Amazonas.

Nune'e, iha 1902, iha fatin ne'ebé bolu Tachos, iha Mato Grosso, akontese enkontru dahuluk ho indijenu Bororo sira, depois katak Na'in Feto mosu iha mehi ba xefe indijenu sira ne'ebé hakbesik salesianu sira atu oho sira. Hodi haree Na'in Feto nia ilas iha baraka salesianu sira nian, xefe tribu la fó sinál, ne'ebé konkorda uluk, atu oho misionáriu sira.

Obra iha indijenu sira nia leet iha Mato Grosso, hanesan Don Bosco mehi ona, tenke habokon ho misionáriu martir sira nia ran. Don Giovanni Fuchs no Pietro Sacilotti hetan martíriu bainhira hakbesik povu Xavante, iha 1934, no mós ema oho Don Rodolfo Lunkenbein e Simão Bororo durante delimitasaun Reserva Bororo iha Meruri, iha 1976.

Servisu serio no ho visaun luan husi misionáriu dahuluk sira no sira ne'ebé simu sira-nia liman rohan, lori ba realizasaun obra sientifika sira iha etnografia, hodi publika Ensiklopedia Bororo iha livru 3, no mós servisu atu sistematiza lian sira bororo no xavante.

FMA sira to'o Cuiabá, iha Estadu Mato Grosso, loron 10 Abril 1895, ho espedisaun misionária daruak SDB nian. Sira hala'o obra evanjelizasaun nian iha indijenu sira leet, husi parte edukativa no mós sosiál. Sira partisipa ba esperiénsia misionária ne'ebé hala'o iha Kolonia Teresa Cristina, ne'ebé Governu Estadu nian hari'i no dirije husi Salesianu sira husi 1895 to'o 1898. Tuir mai, husi 1901, iha mós kolonia indijena 3 ne'ebé Salesianu sira rasik hari'i iha parte loro-sa'e iha Mato Grosso: Kolonia Sacro Cuore di Gesù iha Tachos, Kolonia Immacolata iha Rio das Garças no Kolonia San Giuseppe iha Sangradouro. FMA sira kolabora mós iha Kolonia Palmeiras, ne'ebé uza mós nu'udar novisiadu. Ambitu espesifiku 2 karakteriza irmán sira nia hahalok: tau matan ba nutrisaun, hatais no saúde salesianu sira nian no, iha tempu hanesan, edukasaun no katekeze feto sira no labarik indijenu sira nian.

Hamutuk ho atividade ho povuasaun indijena sira, hanesan akontese iha São Paulo no iha Estadu Minas Gerais, iha Mato Grosso mós FMA sira hala'o atividade iha Institutu eskolár sira, obra sira asisténsia nian no kolaborasaun ho organizasaun uma nian iha komunidade salesianu sira nian: Asilo Santa Rita iha Cuiabá, obra hanesan iha Ladário; iha area saúde nian, Ospital Beneficenza iha Corumbá; Coxipó da Ponte, lavandaria novisiadu salesiano nian; Kolejiu São Gonçalo iha Cuiabá; Kolejiu Immacolata Concezione iha Corumbá no Kolejiu Santa Catarina iha Cuiabá. **Karizma kontinua habelar iha rejiaun 5 Brazil nian.**

Iha Brazil súl, FMA sira nia obra hahú iha 1928 ho Kolejiu Maria Ausiliatrice iha Rio do Súl, hodi marka FMA sira nia prezensa iha area tipika imigrasaun europea nian, liu husi misaun iha Estadu Santa Catarina. Hafoin, obra habelar to'o Estadu Rio Grande do Sul no Paraná.

Iha Amazonas, iha Brazil norte, hamutuk ho Salesianu sira, husi 1923, FMA sira hahú sira-nia obra iha misaun Rio Negro – Taracuá nian, Jauareté no Barcelos – no iha São Gabriel da Cachoeira. Husi 1930 sira hala'o prezensa mós iha sidade no kapitál sira norte nian, hodi loke eskola, kolejiu, oratóriu, ambulatóriu gratuitu no ospital sira. FMA sira hari'i mós misaun ida iha Prelatura Porto Velho nian iha 1930; iha 1935 hari'i Ginnasio no iha 1937 la Scuola Normale Rurale.

Iha rejiaun Norte-loro-sa'e, FMA sira to'o iha 1926, hodi hari'i Kolejiu Nossa Senhora Ausiliatrice, ho sede iha Petrolina (PE). Iha tinan '30, **iha rejiaun Norte no Norte-loro-sa'e,** hahú eskola 3: iha Manaus iha 1930, iha Baturité iha 1932 no iha Fortaleza iha 1933. Iha 1939 inagura Ospital San Giuseppe iha Porto Velho. **Misaun salesiana prezente iha estadu 5 teritóriu ne'ebá nian**, liu husi eskola, obra sosiál, oratóriu, ospital no komunidade relijioza sira, hodi hala'o papel fundamentál iha edukasaun no iha dezenvolvimentu sosiál rejiaun nian, hodi dedika an atu halo sai di'ak liutan moris komunidade sira nian, labarik no foin-sa'e sira nian iha situasaun sosiál vulneravel.

Iha faze inisiál ne'e, iha Brazil nia rejiaun hotu forte liu mak instrusaun basíka; husi tinan '20 hahú dezenvolve kursu dahuluk sira instrusaun sekundaria nian, ho inisiativa signifikativa liu ne'ebé reprezenta husi **Eskola Normál sira, atu forma mestre ba eskola basíka.** Husi 1917, FMA sira hahú afirma an iha area edukativa, maski kontinua servisu iha area saúde no asisténsia sosiál. Iha faze ida ne'e, **sai metin imajen Salesiana sira Don Bosco nian nu'udar relijioza edukadora** la'ós ona nu'udar «Irmán sira Karidade nian». aluna sira passa husi visaun familiár, lokál no rejionál ba perspetiva kulturál luan liu, hodi inserta sira iha buat ne'ebé bolu «kultura universál».

7) Kriasaun Inspetoria sira nian iha Brazil no konfigurasaun foun Inspetoria sira nian

Iha tempu ne'ebé FMA sira hahú obra salesiana iha Brazil, organiza mós governu inspetoriál. Iha 1892, suor Teresa Rinaldi simu nomeasaun nu'udar Superiora no reprezentante Vizitadora nian, no Madre Emilia Borgna assumi papel nu'udar Vise-Vizitadora. Iha 1893, hari'i tiha Vizitadoria foun iha Brazil, Madre Emilia Borgna fila fali ba Uruguay no 15 Outubru Monsenhor Lasagna aprezenta «Brazil nia Vizitadora katak Reverenda Madre Teresa Rinaldi». Ho okasiaun festa Santa Teresa nian, 15 Outubru 1895, iha Araras, fó homenajen ba Vizitadora, Madre Teresa Rinaldi, iha amlulik barak no Monsenhor Lasagna rasik nia prezensa.

Husi Uruguay haketak ba nafatin loron 7 Fevereiru 1908, bainhira **Vizitadoria Brazil nian simu autonomia tomak no sai Inspetoria, hodi foti naran Inspetoria Santa Caterina da Siena.**

Halo parte Inspetoria ida ne'e Estadu sira São Paulo, Minas Gerais no Rio de Janeiro nian, iha ne'ebé hari'i ona obra ruma iha periodu anteriór. Liu tiha tempu ruma, inklui mós iha Inspetoria ida ne'e Estadu sira Santa Catarina no Goiás nian. Rejiaun Mato Grosso nian simu autonomia no hari'i **Inspetoria Mato Grosso nian,** ne'ebé to'o 1922 hela iha São Paulo nia okos. Husi Inspetoria ida ne'e depende nafatin Uma sira ne'ebé hari'i iha Prelatura Araguaia nian.

Ema istoriku Riolando Azzi (2003) dehan katak tinan '40 no '50 karakteriza husi espansaun obra sira FMA sira nian iha teritóriu nasionál tomak, no fó impulsu ba organizasaun teritoriál foun obra sira nian, liuhusi **kriasaun Inspetoria sira nian, hodi haketak Inspetoria S. Caterina da Siena husi São Paulo**:

- **Inspetoria Immacolata Ausiliatrice – Campo Grande**, iha 1941;
- **Inspetoria Maria Ausiliatrice – Recife**, iha 1941, rejiaun sira Norte nian no Norte-Lorosa'e halo parte ba ida ne'e;
- **Inspetoria Madre Mazzarello – Belo Horizonte**, iha 1948;
- **Inspetoria Laura Vicuña – Manaus**, iha 1961 – husi Inspetoria Recife nian;
- **Inspetoria Nossa Senhora di Aparecida** – **Porto Alegre**, iha 1967;
- **Inspetoria Nossa Senhora della Penha – Rio de Janeiro,** iha 1984, husi Inspetoria Belo Horizonte nian;
- **Inspetoria Nossa Senhora della Pace – Cuiabá**, iha 1993, husi Inspetoria Campo Grande nian;
- **Inspetoria Santa Teresina – Manaus**, iha 2005, moris mai husi Inspetoria Laura Vicuña – Manaus.

Totál: Inspetoria sira iha Brazil mak 9 to'o 2020.

Iha 2013, Madre Yvonne Reungoat, ho objetivu atu fó signifikadu foun ba karizma no hametin prezensa no misaun FMA sira nian iha Brazil, **lansa ba inspetora sira dezafiu kona-ba Konfigurasaun foun.** Ho Espíritu Santo no Maria Auxiliadora nia gia, inspetora sira simu bolun ida ne'e no hahú prosesu dixernimentu nian atu buka dalan foun ba hamoris fali karizma. Ida ne'e mak

tempu orasaun forte, reflesaun, diálogu, partilla no buka hamutuk resposta sira ba dezafiu misaun nian, iha ótika nafatin atu habiit prezensa edukativa no evanjelizadora FMA sira nian iha Brazil.

2 Fevereiru 2021, hotu ona **prosesu Konfigurasaun foun nian**, Inspetoria 9 unifika iha 4 no oras ne'e inspetora sira:

- **Inspetoria Nossa Senhora di Aparecida (BAP),** iha San Paolo – Inspetora: Suor Alaíde Deretti.
- **Inspetoria Nossa Senhora dell'Amazzonia (BRM),** iha Manaus – Inspetora: Suor Maria Carmelita de Lima Conceição.
- **Inspetoria Maria Ausiliatrice (BRE), iha Recife** – Inspetora: Suor Maria Américo Rolim.
- **Inspetoria Madre Mazzarello (BMM), iha Belo Horizonte** – Inspetora: Suor Teresinha Ambrosim.

Oras ne'e iha Brazil **irmán sira mak 567**; novisia na'in 5, postulante na'in 6 no aspirante na'in 5. Iha **uma/prezensa 84**, entre sira: eskola **44 no Institutu Instrusaun superiór nian**, ho totál alunu sira nian 32.160; **43 obra sosiál sira,** ne'ebé asiste 12.371 labarik, adolexente sira no/ka foin-sa'e; no 8 **komunidade 8, entre sira 6 inserta** iha area indijena. Ita prezente iha estadu brazileiru 19.

8) Memoriál "FMA sira iha Brazil"

Ita haree ona, maski lalais, istória tinan 130 resin husi prezensa FMA sira nian iha Brazil no ita to'o tinan 2014, bainhira iha Roma selebra Kapítulu jerál XXIII. Fila tiha husi Kapítulu, Inspetora São Paulo nian, suor Helena Gesser, komunika ba Inspetoria katak, durante enkontru, CIB propoin ona ba Inspetoria Santa Caterina da Siena, nu'udar Inspetoria inan Brazil nian, atu organiza itinerário brazileiro iha Projetu Espiritualidade Misionária nian (PEM), ne'ebé sei hala'o iha 2019. Reflesaun kle'an kona-ba ami-nia orijen no dezenvolvimento karizma nian lori irmán sira husi Inspetoria São Paulo uluk nian atu reflete, fahe ideia no konkretiza kriasaun museu ida nian ne'ebé, liu tiha tempu ruma no hodi tuir konseitu bibliku dinamiku liutan, sai «Memoriál» ida.

Hari'i ona grupu servisu nian ne'ebé, hodi baseia ba materiál disponivel – hanesan arkivu inspetoriál no arkivu lokál sira, kronaka uma sira nian no buka iha arkivu estatál no komunál – bele sistematiza istória prezensa FMA sira nian iha Brazil, husi grupo dahuluk irmán sira nian iha Guaratinguetá, iha 1892, to'o monsenhor Giovanni Filippo nia mate, iha 1928, ho posibilidade atu halo kompletu hodi ba oin.

Sira ne'ebé halo peskiza koko atu tau akontesimentu sira ita-nia istória nian iha kontestu istória Brazil no Kreda nian, iha nivel lokál no universál. Servisu ida ne'e ni rezultadu mak liña istorika iku liu, ne'ebé permite leitura 2: leitura orizontál, ne'ebé hatudu fali perkursu FMA sira nian iha Brazil, husi fundasaun to'o ohin loron; no leitura vertikál ida, ne'ebé haroman kontestu istoriku no eklesiál iha ne'ebé perkursu ida ne'e dezenvolve.

Memoriál "FMA sira iha Brazil" inagura iha fulan Marsu 2019, iha Casa del Purissimo Cuore di Maria iha Guaratinguetá, ho espasu tematiku 6 no koleksaun riku liu detallu sira nian, hodi oferese

ba bainaka sira esperiénsia sensoriál ne'ebé haktuir istória husi pontu de vista afetivu, kulturál no relijioza.

Perfil misionária Suor Teresa Rinaldi nian

Suor Teresa Rinaldi sinteze husi FMA sira nia espedisaun dahuluk ne'ebé to'o iha Uruguay ba Brazil iha 1892.

Ninia ran, ne'ebé fakar durante viajen ida ba fundasaun Uma foun sira nian, haluan fronteira obra edukativa FMA sira nian no sai fini ba buat ne'ebé, ohin loron, liu tiha tinan 134 husi Salesiana sira to'o Brazil, habelar iha ami-nia Patria.

Suor Teresa Rinaldi moris iha Dogliani – Cuneo (Italia), 12 Outubru 1862. Halo Primeira Profisaun iha 1881, hodi halo votu iha Sampierdarena, iha Don Bosco nia liman, kalan ne'ebé FMA sira espedisaun misionária datoluk sai atu ba Uruguay.

Iha Uruguay nia sai profesora iha Las Piedras no diretora iha Paysandú, hodi destaka an ba ninia dedikasaun estraordinaria ba foin-sa'e feto sira kiak liu no abandonada. Ninia kompeténsia no ninia visaun luan sai dezisiva duni ba obra sira iha Uruguay no tan buat ne'e hetan amizade sinsera baralk. Iha 1891 simu kargu atu gia FMA sira nia grupu dahuluk ne'ebé sei hari'i Institutu iha Brazil, hodi to'o Guaratinguetá loron 16 Marsu 1892.

Ninia piedade, sabedoria, kapasidade governu nian no magnanimidade, iha tempu lalais liu, lori don Bosco nia Oan feto sira to'o sidade Guaratinguetá, Lorena, Pindamonhangaba, Araras e São Paulo nian, hodi loke eskola, kolejiu, oratóriu festivu, laboratóriu sira... […]

Ninia visaun luan fó biban ba nia atu haree borus Institutu nia futuru boot iha Brazil. Moris preciosa ne'e, hapara ho violénsia iha dezastre terivel komboiu nian iha Juiz de Fora, loron 5 Novembru 1895 […]

Superiora dahuluk FMA sira nian iha Brazil fó buat hotu ba Patria foun ida ne'e ne'ebé nia hadomi ona hanesan ninia rasik no ne'ebé foin fekunda ho ninia ran.

Tuir mai iha surat ida ne'ebé Suor Teresa Rinaldi hakerek ba Retor Mor, Don Michele Rua, fulan ida liu tiha husi momento ne'ebé FMA to'o Brazil.

Aman doben liu iha Jezús Kristu
Ida ne'ebé hakerek ba ita iha momentu ida ne'e mak FMA dahuluk iha Brazil.
Hodi informa kona-ba ami-nia to'o iha rai ida ne'e, ha'u hakarak husu ita-nia bensaun no orasaun atu rekomenda Uma foun ida ne'e ba Na'i.
Fulan ida ona ami hela iha Republika ida ne'e: ha'u hanoin katak ema seluk fó hatene ona ba ita oinsá ema simu ami. Maski nune'e ha'u sei dehan katak parese sasán husi mundu seluk no ami sente konfusaun tebes atu haree oinsá ema simu ami! Ami fó buat hotu ba Maromak nia glória no

ba Kongregasaun Salesiana doben, ne'ebé fó ksolok ba ami hodi simu ami. Iha estasaun 3 ne'ebé ami halo, ema lubun boot mai simu ami ho musika, prosesaun sira no ho Autoridade eklesiastika no sivil sira. Oh, oinsá ema hadomi don Bosco iha rai sira ne'e! tan ne'e sira halo festa ba ami, hodi hanoin katak ami hanesan nia. Ami espera ida ne'e loos de'it! […]
Irmán hotu ne'ebé to'o Republika ida ne'e hamutuk ho ha'u mak hotu Amerikana Uruguay nian, ha'u de'it, irmán kuitadu ne'e ne'ebé hakerek. […]

Kolejiu N. S. Carmel nian, Guaratinguetá (Estadu S. Paulo nian), 10 Abril 1892

Ita-nia oan haraik an iha J. K.
Suor Teresa Rinaldi

Sasin Misionáriu

Salve.
Ha'u mak suor Claudia Matos, FMA, husi Inspetoria Nossa Senhora dell'Amazzonia.
«Ha'u mak indijena, "cabocla", mestisa. Ho ha'u-nia moris ha'u hala'o misaun iha ne'e, iha barraka boot ida ne'e, ne'ebé mak Kreda Amazonas nian; ha'u mak manu-ain kona-ba Maromak ida ne'ebé maun ida»

Durante tinan 6 ha'u halo parte Ekipa itinerante, grupu misionáriu interkongregasionál, interistitusionál no itinerante ho leigu, irmán no amlulik sira ne'ebé servisu iha rai 9 Pan-Amazonas nian.
Ha'u servisu iha fronteira entre Bolivia, Perù no Brazil no oras ne'e ha'u moris iha parte Bolivia nian, iha Cobija.
Grupu nia misaun entaun ninia hun no ninia motivasaun iha Jezús ne'ebé bolu no haruka atu la'o hamutuk ho Nia iha sidade no knua sira, iha ne'ebé ema ida la kohi ka la bele ba. Hamutuk ho sira ne'ebé ema seluk la kohi hela.

Dokumentu Aparecida nian dudu ita atu buka dalan foun no kriativu sira no durante tinan hirak ne'e Ekipa itinerante halo duni buat ne'e. Durante Sinodu kona-ba Amazonas, ita-nia Amo Papa Fransisco doben fó aten-barani mai ami atu kria perkursu foun sira iha Kreda. No ami sei hala'o daudaun duni perkursu foun sira hamutuk ho indijenu sira, ho sira ne'ebé hela iha mota ninin, ho marjinalizadu sira iha sidade sira.

Nu'udar FMA ha'u haksolok liu. Ha'u haksolok no agradese Maromak ba bolun ida ne'e no ba Institutu atu husik no haruka ha'u ba misaun ida ne'e. liuliu iha misaun ne'e iha fronteira sira, iha ne'ebé moris simu ameasa sira, iha ne'ebé hakanek moris ho violénsia. Hela ho povu indijenu sira, ho povu sira ne'ebé hela iha mota ninin, ho marjinalizadu sira iha sidade, tau matan ba Madre Rai mak dezafiu ida.

Ha'u haksolok atu enfrenta dezafiu sira ne'e, atu aprende husi povu sira, husi kolega sira Ekipa nian no husi irmán sira kongregasaun seluk sira, husi leigu no foin-sa'e sira. Ha'u agradese no haksolok iha misaun ida ne'e.

ORASAUN finál ba NA'IN FETO CARMEL nian

G: Bainhira foin to'o rai brazileira, FMA sira sente kedas katak padroeira Brazil nian, Nossa Senhora Aparecida, simu sira. Sira hetan protesaun mós iha mantu Nossa Senhora Carmel nia okos, hodi hako'ak ho domin Monsenhor Giovanni Filippo nia devosaun ba Virjen Carmel nian. sira hatene katak Virjen Auxiliadora, Virjen Aparecida no Virjen Carmel nian mak hanesan de'it: Madre, Mestra, Tulun kbiit wain. Ita remata ita-nia peregrinasaun hamutuk ho Nossa Senhora del Carmine, nu'udar sinál gratidaun nian ba Monsenhor Giovanni Filippo no ninia fuan marianu.

Orasaun ba Na'in Feto Carmel nian (adata ona)

O Maria, uvas hun fekunda,
Iha kasamentu Kana nian ita hatudu ita-nia moris nia segredu
bainhira ita dehan: «Imi halo buat hotu ne'ebé Nia sei dehan!»
Ita hatene, di'ak liu fali ema seluk,
katak Maromak la desepsiona sira ne'ebé hein Nia
aifunan Carmel nian no esplendór Lalehan nian,
haraik mai ami ita-nia kompaixaun konkreta no ita-nia hamatan atentu.
Fitun tasi nian, Farol naroman nian,
halo ami partisipa ba ita-nia konfiansa iha Moris,
atu povu peregrinu bele hetan iha ita
konfortu seguru iha ninia kamiñu.
Inan doben, tau matan mai ami,
no haluan ita-nia eskapular, nu'udar mantu ne'ebé proteje
ba ita-nia oan mane no feto sira,
ba Família Salesiana, ba Santa Kreda,
ba ami-nia rai no sidade sira, ba povu no nasaun sira,
ba mane no feto sira, ba foin-sa'e no labarik sira,
katuas eh ferik, ema moras, oan kiak sira no sira ne'ebé terus.
Senhora Carmel nian, hatudu Jezús mai ami,
Ita-nia oan Jezús ne'ebé di'ak liu, Nia ami-nia Damen
Tulun ami atu Ninia perdaun bali ami no hafoun ami,
no ninia Liafuan leno ami-nia kamiñu.

G: Nossa Senhora Carmel nian,
H – Harohan mai ami!